

# ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 126 ◆ Вівторок, 2 липня 1991 року ◆

Ціна 5 коп.

## З ПЕРЕСАДКОЮ ЧИ БЕЗ?



Обговорення проекту Договору про Союз суверенних держав в українському парламенті припало якраз на літо, коли всі кудись їдуть, а поїзди переповнені, а квитків катма, а їхати — треба!

Отже, залізничні паралелі тут — не випадкові.

Адже їхати-таки треба.

Інша річ — як, куди, з ким.

Варто також подумати:

чай брати з собою чи там подадуть? А також: що під

голову кластимемо — торбу

з вітром чи щось солідніше?

А ще: де наше місце — у купе

чи десь на буфері?

А також: будемо їхати

з пересадками чи без них?

Як той казав: думайте, куме!

І читайте відповідні

матеріали на 3-й, 6-й та 7-й

сторінках сьогоднішнього

номера газети.

Фото Вячеслава

ПУШКАРЬОВА.

**Я**КІДУ з упевненістю, що ми не тільки зможемо зберегти форми співробітництва, які вже склалися між Кубєю і Україною, а й налагодити нові взаємовигідні зв'язки, так визначив головний підсумок свого дводенного візиту в нашу республіку міністр зовнішньої торгівлі Куби Рікардо Кабріса-с.

Міністра прийняв Голова Верховної Ради УРСР Л. Кравчук. У ході розмови, яка відбулася, він підкреснив, що на Україні з розумінням ставляться до місії Рікардо-Кабріса-са. Адже між двома республіками вже довгі роки підтримується взаємовигідне співробітництво, яке відіграло важливу роль в їхньому розвитку.

Л. Кравчук попросив міністра передати керівництву Куби відчистість від українського народу за гуманітарну допомогу в оздоровленні дітей, які потерпіли наслідком аварії на Чорнобильській АЕС.

**У**НАСТУПНОМУ номері нашої газети буде опубліковано Концепцію нової Конституції України, складену Верховною Радою республіки 19 червня 1991 року. Читайте її на 12—14-й сторінках.

**Н**АУКОВО-ПРАКТИЧНУ конференцію з проблем державної символіки України передбачено провести в жовтні нинішнього року. Готуючись до цієї події, Президія Верховної Ради УРСР оголосила відкритий конкурс на створення проекту державного герба України. З положеннями про конкурс читачі можуть ознайомитися в наступному номері газети.

# ГЕНЕРАЛЬСЬКИХ ВЕРШИН, ЛЕЙТЕНАНТИ...

ПЕРЕБУВАННЯ Л. КРАВЧУКА У ХАРКОВІ

Чи випадково Голова Верховної Ради УРСР обрав Харківське гвардійське танкове командире ордена Червоної Зірки училище для того, щоб взяти участь у заходах, присвячених урочистому випуску курсантів? Адже військових училищ на Україні досить. А танкове училище, скажімо, і в Києві є.

Досить то досить, але тільки одні з них — Харківське — мають ім'я Верховної Ради УРСР. Тож поїхати туди Леоніду Макаровичу Кравчуку як кажуть, сам Бог велів. Тим більше, що командування звертало особисто до Голови Верховної Ради УРСР з проханням відвідати училище.

Десять година ранку. Спеша за тридцять градусів. На площі імені Дзержинського у парадній формі вийшли молоді лейтенанти. Мерекко Парук, Акімов, Муревель, Паолович, Алазов... Чітко набуричи крок, не в силі приховати хвилювання, молоді офіцери одержують дипломи з рук Голови Верховної Ради УРСР своїх викладачів-наставників, а нині просто колег. Сьогодні 257 молодих лейтенантів поповнять корпус Гвардійської Армії.

Л. Кравчук звернувся до гвардійців-лейтенантів з напутнім словом. Зокрема він сказав, що Україна як й інші суверенні держави, завжди пишалася і пишатиметься своїми боювими традиціями, піднятими своїх синів і дочок.

Сьогодні не всі однозначно сприймають війну. Але народ, який не мисте армії, не матиме й держави.

— У непростій, складній час ми живемо, — підкреслив Л. Кравчук. — Ниніша саме підвело нас до того, щоб утворити Союз суверенних держав.

Цього бажав український народ. Але до цього з іншими суверенними державами Союзу ми підписуємо тільки тоді, коли він буде відповідати Декларції про державний суверенітет України. Законі про економічну самостійність України. Інтересам народу нашої республіки. Якщо цього не буде, то такий документ ми не підписуємо.

Верховна Рада дійшла висновку, що передусім варто провести реформи в економічній експертизі. Проголосували саме так парламент нашої республіки вчора вчорашні мудрість, звязаність. Він показав, що готовий захистити інтереси свого народу. Його волевиявлення, яке він висловив 17 березня на референдумі.

Мабути, немає сьогодні у нашої республіки людини, яку б не хвилювала проблема підписання Союзної угоди. Тож не дивно, що на зустрічі з професорсько-викладацьким складом училища знову прозвучали ці теми. Офіцери хвилювалися, чому армії адже це хліб особиста доля.

І знову Голова Верховної Ради УРСР повернувся до теми договору. Переговоридає ледь подробиці у роботі парламенту, коли обговорювався не питання.

Однозначно одні — Союз має формуватися на засадах добра і справедливості, а не силної порони. Нодія країна у світлі не може дозволі істувати, якщо у ній інтереси народу будуть ставитися на другий план. На жаль, ми дуже довго жили саме так.

А результати? Хіба їх не видно. Втретє інтересу до праці, любові до рідної землі, до всього того, що входило в нас з молоком матері, що прищеплювалося до-



рого в нашому народі віна.

Але треба бути реалістами. Економічні зв'язки склалися роками. Тому так само, як приміром, ХТЗ не може існувати без інших заводів-сумішників, так і деякі галузі народного господарства інших республік не можуть сьогодні обійтися без Харківського тракторного. Саме життя підказує, наскільки обережно ставитися до економічних зв'язків.

Вийти на світовий ринок безалкоголі і з іншою продукцією ми поки що не зможемо. Тож за будь-яких колай економічний союз збережеться. Так само як і спільними будуть стратегічні збройні сили, а внутрішні війська мають бути республіканськими. Але відрахування на утримання стратегічних збройних сил мають бути цільовими, об'єднаними. Республіка ті перерахунок військових виробництва на утримання та чи інша суц.

Сьогодні політриї політиці і силі і ті, які вимагають негайного підписання Союзного договору, і ті, які його відхилили, — повинні втягувати авторитет у народі. На жаль, ці криві сили змишлювали на спільні антиреферендумські плафони. Тобто і країні, і країні прав виступають проти введення президентства на Україні. Неприємно суверенні, минається, виступають спільниками. Чи було щось подібне у світовій історії? На жаль, так.

Однею з найгостріших проблем у нас є житлова. Сто років сім років і пропозицій не мають свого житла. У який же армії сити командир роти може чотири роки жити у напіврозвалині свого підрозуму... Порушували офіцери проблеми підвизен-

ня цих поліпшення матеріально-технічної бази училища тощо.

Л. Кравчук відвідав аудиторії, назавали класи, турботки, де живуть курсанти. Цікаво, де покусували курсантський обід. У курсантському парку імені Горького на заходах, присвячених Дню молоді, Леонід Макарович розмазав з жінками Харкова, виступив на величкому імпрізованому мітингу, відповів на запитання присутніх. І тут знову прозвучала тема Союзного договору.

І останнє. Сто особисте. Ми обидва служили у збройних Силах далеко не вчора. Пам'ятаємо, як це тоді в армії готувалися до прийому високопоставлених гостей. З цього приводу дивагендичне як фарбування трави до приїзду генералів.

Ні, в училищі траву не фарбували. Але за кілька днів до приїзду Голови Верховної Ради УРСР «одягли» територію училища у новий асфальт, що плав для створення заньт так не ремонтували вже років з двадцять. І взагалі Леонід Макарович своїм приходом створив міську владу до наведення порядку в місті. Останній раз таке генеральне прибирання у Харкові було з нагоди приїзду в область секретаря ЦК КПРС Ніконова та Лінгачова.

Леонід БРОВЧЕНКО  
Микола КОСНІН.

Харків.

Фото Олександра КЛИМЕНКА

На знімку: Л. Кравчук вручає диплом випускнику училища.

Відгорта розмова з курсантами в турботинку.

## Парламентська хроніка

# ТУРБОТА ПРО ТИХ, ХТО Є Й КОГО... НЕМАЄ?

ДЕННЕ І ВЕЧІРНЕ ЗАСІДАННЯ 28 ЧЕРВНЯ

Депутати продовжили обговорення представленого Кабінетом міністерів «Програми надзвичайних заходів щодо стабілізації економіки України та виходу її з кризового стану», ухвалили а першому читанні П. постанову Верховної Ради про неї і павет законів до неї. «Про відпущення соціальної гарантії для трудящих», «Про мінімальний споживачий бюджет», «Про внесення доповнень до Закону УРСР «Про республіканський бюджет України», «Про виконання указів Верховної Ради УРСР «Про громадянство Української РСР».

Отже, ми з вами, шановні читачі, маємо від парламенту й урядку те, що повинні були мати принаймні півроку тому (про що й говорили неодноразово в сесійному залі представники обидво-

хентних сил). Програму, яка на думку уряду, поліпшить наше життя. Чи можливо це? На думку опозиції — ні, виступаючи, безсперечно.

— На Україні зосережені величезні скринини

і секретний, промисловий потенціал, — сказав депутат В. Романчук. — Офіційно — Україна, яка становить 2,7 відсотка території і 18 відсотків населення Союзу, виробляє 34 відсоток овинів, 20 — пшениці, 25 — картоплі, 50 — соняшнику, 80 — цукрових буряків, 25 — молочної продукції, 37 — сталі, 40 — прокату чорних металів, 45 — чавуну, 41 — кольорових металів, 28 — вугілля, а ми й досі го-лодні. І так буде вчисто, доки ми не запровадимо мововислів, а відомо, буржуазія. Лише удосконалюючи, Україна може вийти. Її організм уже через 3-5 років

може набрати сили і здоров'я. Вибудови поклад власні сили в наступний експорт, мот марганцю, титану, урану, залізної руди, виробничі тоді сталі, рослинної олії, цукру, сірки, золота, які конкурентоздатніші на світовому ринку, може дати Україна 30-40 мільярдів доларів прибутку. Це означає, що оплатити 8-9 мільярдів РР за нафту, щоб мати запас на радіальну перебудову економіки за рахунок імпорту передової техніки.

Цим виступом депутат від опозиції максимально плідно «планув» критичні

(Закінчення на 4 стор.)

## ГОЛОС України

Заснавки —  
Верховна Рада  
Української РСР

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

УРСР, 252047  
Київ, вул. Нахостова, 4

ТЕЛЕФОНИ  
РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

Приймачів —  
446-92-11

Відповідальний  
секретар —  
446-72-63

Завідуючий керістю  
441-84-42, 224-72-54  
(телефони)

ВІДДІЛИ:  
парламентський —  
441-84-52,  
441-85-44,  
жисті — 441-82-85,  
441-29-61,  
економічні — 441-88-07,  
юридичні — 441-86-18,  
міжнародні —  
446-91-39,

озорони здоров'я —  
441-88-86,  
соціалістичні північ —  
441-88-85,

енологія — 441-88-39,  
культури — 441-86-44,  
спорту — 441-88-88,

інформаційний —  
446-41-15,  
441-88-39,

Історії України —  
441-88-42,

дівсьоні північ —  
441-88-52,  
реклами — 441-59-44,

бухгалтерії —  
446-91-88,

Розподілу  
не редакційно  
і не поширюється

Індекс 69955

Тираж 166.300.

Парламентська ціна на рік  
19 крб. 80 коп.

Гарантія виконання  
3 разів на тиждень.

У відомостях на 8 сторінках,  
у середі, чотирьох,  
п'ятих і шостих

на 16 сторінках.







Є контакт

НЕМАЄ?

По-друге, прийнявши економічні заходи, які стосуються промисловості, підприємств, необхідно, щоб кожен з нас, кожного саме себе, став власником республіки. Ці два резолюції доповнюють одна одну. Депутат Верховної Ради народних депутатів України, підписавши закон про економіку та з питань Рад народних депутатів і розвитку економіки, підписав і розпорядження, відразу потрапляючи вогонь критики. Але мене, мала людина, підтримуючи громадян, про недосконалих положень, думаю, люди, які виступили у Раді УРСР, морально-психологічний характер цього виступу, який виступав у позиції самої ідеї українського громадянства. Одні консервативні, інші ж танцюють танцю, інституції, дає можливість статус-кво, перебудову, обговорення, інституційно-запальний дебют.

Та, здається, найнеудачніша пригода сталася недалеко від станції метро «Дзержинська». Поштовий літакчик, набравши швидкості від Московської площі, вимчав ка круг і, мабуть, його водій думкою вже був на Червоноармійській вулиці. Саме тоді й сталося...

Машинна на повний швидкості почала закурюватися у дощовий потік, що збігав до найнижчої точки дороги, вивірив на одному місці, бо на шляху виникла перешкода. Минули лічені хвилини, і кабіна зовсім сховалася під водою. Тож водієві нічого не залишалося, як, скинувши штанки, залізти на кузов автомобіля і подавати свідні сигнали «SOS».

Ці його намагання так досягли мети, бо незабаром прибув підйомний кран, і водій, пірнувши в купіль, приладнав трос.

На цьому його пригода скінчилася. А нам залишається додати, що причиною цього «потопу» був не лише Господь Бог, але й наші будівельники, які занесли землю стіни каналу.

Сергій ЛАВРЕНЮК.  
Київ.

Машинна на повний швидкості почала закурюватися у дощовий потік, що збігав до найнижчої точки дороги, вивірив на одному місці, бо на шляху виникла перешкода. Минули лічені хвилини, і кабіна зовсім сховалася під водою. Тож водієві нічого не залишалося, як, скинувши штанки, залізти на кузов автомобіля і подавати свідні сигнали «SOS».

Ці його намагання так досягли мети, бо незабаром прибув підйомний кран, і водій, пірнувши в купіль, приладнав трос.

На цьому його пригода скінчилася. А нам залишається додати, що причиною цього «потопу» був не лише Господь Бог, але й наші будівельники, які занесли землю стіни каналу.

Сергій ЛАВРЕНЮК.  
Київ.

Машинна на повний швидкості почала закурюватися у дощовий потік, що збігав до найнижчої точки дороги, вивірив на одному місці, бо на шляху виникла перешкода. Минули лічені хвилини, і кабіна зовсім сховалася під водою. Тож водієві нічого не залишалося, як, скинувши штанки, залізти на кузов автомобіля і подавати свідні сигнали «SOS».

Ці його намагання так досягли мети, бо незабаром прибув підйомний кран, і водій, пірнувши в купіль, приладнав трос.

На цьому його пригода скінчилася. А нам залишається додати, що причиною цього «потопу» був не лише Господь Бог, але й наші будівельники, які занесли землю стіни каналу.

Сергій ЛАВРЕНЮК.  
Київ.

Машинна на повний швидкості почала закурюватися у дощовий потік, що збігав до найнижчої точки дороги, вивірив на одному місці, бо на шляху виникла перешкода. Минули лічені хвилини, і кабіна зовсім сховалася під водою. Тож водієві нічого не залишалося, як, скинувши штанки, залізти на кузов автомобіля і подавати свідні сигнали «SOS».

Ці його намагання так досягли мети, бо незабаром прибув підйомний кран, і водій, пірнувши в купіль, приладнав трос.

На цьому його пригода скінчилася. А нам залишається додати, що причиною цього «потопу» був не лише Господь Бог, але й наші будівельники, які занесли землю стіни каналу.

Сергій ЛАВРЕНЮК.  
Київ.

## ТРИМАЙТЕ СВОЇ ДУШІ

ДНІ СКОРБИ  
ДНІ РОЗБИ

виступ представництв львів'ян, яка лікує хвороби за методом американського лікаря Д. Джарвіса — яблучним оцтом і медом...

Хвилиною мовчання вшанували учасників і гостей конференції пам'ять загиблих від рук невігласів народних цілителів. Для того, щоб подібне не повторилося, щоб багатовіковий досвід народних медиків наразі повною мірою став використовуватися офіційною медициною, для використання новітніх шарлатанів створено Українську асоціацію народної медицини, яку очолює головний спеціаліст з народної медицини МОЗ УРСР Валерій По-каневич.

Ще й дотепер «знахарство» є незаконним: для того, щоб допомогати людям, засосовуючи нетрадиційні ме-

тоди, необхідно мати медичну освіту не нижчу за фельдшерську або ж працювати в парі з лікарем. Лише в окремих випадках МОЗ має право надавати посвідчення на право лікувати людей. Та й ці посвідчення не є законними. Як же допомагати людям?

Українською асоціацією народної медицини створюються спеціальні школи, де люди, які володіють різноманітними методами діагностики та лікування захворювань, але не мають відповідної медичної освіти, зможуть її отримати. Для одержання диплому фельдшера необхідно буде провчитися півтора року, а лікаря — чотири.

На ці офіційні медицини повернулася обличчям до народної: МОЗ УРСР вида-

но наказ № 83 «Про порядок вивчення та впровадження в практику народних нетрадиційних методів профілактики, діагностики і лікування». Відповідальність за виконання цього наказу міністр охорони здоров'я нашої республіки Юрій Спіженко взяв на себе.

І наостанок інформація для шунаців легкого шляху подолання власних хвороб, які відвідують численні сеанси чаклувань, відьом та інших «нетрадиційників». Представництво київської групи контактерів, про яку згадувалось вище, наголосила на тому, що колективні сеанси є розсадником хвороб, бо користь людини може принести лише індивідуальний підхід.

Катерина ВОРОНЕНКО.

Пригоди через примхи погоди

КАЗАВ «ГОП»,  
А ВИЙШЛО «SOS»

Ніщо не вичувало бід. Та все ж передобідня злива зуміла внести корективи у розмірене життя міста. В багатьох місцях припинив роботу міський електротранспорт, і люди ховалися у випадкових пристанищах. Особливо кетерпелів підко, чували штани і кидалися «вдлава».

Та, здається, найнеудачніша пригода сталася недалеко від станції метро «Дзержинська». Поштовий літакчик, набравши швидкості від Московської площі, вимчав ка круг і, мабуть, його водій думкою вже був на Червоноармійській вулиці. Саме тоді й сталося...

Машинна на повний швидкості почала закурюватися у дощовий потік, що збігав до найнижчої точки дороги, вивірив на одному місці, бо на шляху виникла перешкода. Минули лічені хвилини, і кабіна зовсім сховалася під водою. Тож водієві нічого не залишалося, як, скинувши штанки, залізти на кузов автомобіля і подавати свідні сигнали «SOS».

Ці його намагання так досягли мети, бо незабаром прибув підйомний кран, і водій, пірнувши в купіль, приладнав трос.

На цьому його пригода скінчилася. А нам залишається додати, що причиною цього «потопу» був не лише Господь Бог, але й наші будівельники, які занесли землю стіни каналу.

Сергій ЛАВРЕНЮК.  
Київ.



Молодий київський поет написав отаке: «Третій стан — едра-бадан, дощ гуляє, як гетьман».

ДОЩ ГУЛЯЄ,  
ЯК ГЕТЬМАН

## ПІДМОЧИЛО РАЙЦЕНТР

Після раптової червневої зливи в Чечельнику підтоплено близько 300 будинків, що розташовані біля притоку річки Саврайки. Частково залило склади хлібоприймального підприємства (підмочено близько тисячі тонн

зерна), територію райагропостову, лісового складу районного споживчого товариства, цегельний завод. Постраждало близько шість кілометрів під'їзних шляхів, залізниця, автотраса. Для ліквідації наслідків

лиха створено комісію, евакуйовано шість сімей. Жертв та руйнувань немає.

Валерій ЛАЗАРЕНКО,  
власний кореспондент  
«Голосу України».  
Вінницька область.

Фото ТАРС.

ДОЧЕКАЛИСЬ  
СПРАВЕДЛИВОСТІ

Як повідомила миколаївська газета «Родной причал», послаючи на статистичні дані, із сільської місцевості у міста області щодня приїждять працювати не менше 5 тисяч чоловік. Це майже стільки, скільки не вистає для проведення сільськогосподарських робіт у господарствах агропромислового комплексу.

Нерідко люди дістаються до прохідної великих і малих підприємств, долаючи значні відстані. Охоче шукають роботу «на стороні» ті, хто мешкає поблизу Південно-Української АЕС.

Іван КАЛИНИЧЕНКО,  
власний кореспондент «Голосу України».

Фото Михайла САЧКА.

Спорт

## ...МУСИМО ЛЮБИТИСЯ ТА ЄДНАТИСЯ

До програми свят 80-річчя спортивного товариства «Україна» входив і матч футболістів ветеранів івано-франківського «Прикарпаття» і збірної Української спортової Центральної Америки та Канади (УСЦАК) «Олдбой». І вирішили її провести в глибинці, у місті Надвірні.

У затишному ресторанчику, збудованому в гуцульському стилі, смачно пообідали. І в чудовому настрої поїхали на стадіон у Надвірні. А там зібралася сила-силенна народу, який столичні гості з-за океану. Маленькі гуцулята, івчівскі пташки, вручили землячки з діаспори квіти і сувеніри. Було, зрозуміло, й уро-

чисте відкриття матчу, звучав гімн «Ще не вмерла України», який всі співали величаво і зворушено. А потім почалася гра.

У складі івано-франківців виступало чимало знаменитостей: Мирослав Думанський, воротар Тарас Белей, який астиг колись лограти і за рідний клуб, і за московський «Спартак», слухач Вищої школи тренерів Петро Кушак, Ігор Дирів (кілька сезонів провів у київському «Динамо»), гарний у минулому форвард, а нині другий тренер «Прикарпаття» Михайло Гнатюшин, і в 44 роки не втратив бистрої швидкості, не збиваючи (він провів гол). Гости змушені були вест до

свого складу, бо не вистачало вірияти побіжних роторів Гаврилом і з колегів річчя тому: лат лутину Грав за гості радків.

Перемогли — 4:3. У ній Дмитрій Гаврилович Неступного, якийсь провід Олімпіади України. Віктор Біскупський, якийсь провід Олімпіади України. Надвірні Івано-Франківська області.

Володимир ГЛИГАЧ,  
журналіст.

Херсон.









